

*Неофіційний переклад витягу з документа Міжнародного союзу з охорони нових сортів рослин,
прийнятого 30 жовтня 2008 року Радою UPOV на 42-ій черговій сесії,
TPG/5 «Досвід та співпраця в експертизі на ВОС»
Розділ 5: «Запит результатів експертизи UPOV та
Відповідь на запит результатів експертизи UPOV»*

UPOV ANSWER TO THE REQUEST FOR EXAMINATION RESULTS
ВІДПОВІДЬ НА ЗАПИТ РЕЗУЛЬТАТІВ ЕКСПЕРТИЗИ UPOV

- | | | | |
|----|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. | Reference number of Requesting Authority
<i>Вихідний номер документа Органа, що надає запит</i> | | |
| 2. | Reference number of Reporting Authority
<i>Вихідний номер документа Органа, що надає звіт</i> | | |
| 3. | Testing Authority
<i>Орган, що провів експертизу</i> | | |
| 4. | (a) Variety denomination
<i>Найменування сорту</i> | | |
| | (b) Status of variety denomination:
<i>Статус найменування сорту</i> | proposed []
<i>запропоновано</i> | approved []
<i>затверджено</i> |
-
5. The examination of the variety:
Експертиза сорту:
- | | | | |
|-----|---|-----|-------|
| (a) | has already been completed
<i>вже закінчено</i> | [] | |
| (b) | has been in progress since/for
(date/approximate time)
<i>триває з/по (дата/приблизний час)</i> | [] | |
| (c) | will be undertaken as from (approximate date)
on the basis of an application or a request already
submitted
<i>буде проведено з (приблизна дата) на підставі заявки або
отриманого запиту.</i> | [] | |
| (d) | will be undertaken as from (approximate date)
on the basis of your request
<i>буде проведено з (приблизна дата) на підставі Вашого
запиту</i> | [] | |
6. The examination report:
Звіт про експертизу
- | | | | |
|-----|---|-----|-------|
| (a) | is enclosed.
<i>додається.</i> | [] | |
| (b) | is enclosed. An official invoice will
be submitted to you in due course
<i>додається. Офіційну рахунок-фактуру буде надано
додатково.</i> | [] | |
| (c) | is enclosed.
An official invoice will be sent to
<i>додається. Офіційну рахунок-фактуру буде надіслано до</i> | [] | |
| (d) | will be forwarded
<i>буде направлено</i> | [] | |
7. The costs are expected to amount to
Очікувані витрати складатимуть
8. Special requirements
Спеціальні вимоги
9. Remarks
Примітки
10. Date
Дата
11. Signature
Підпис

It would be appreciated if you could inform us of the outcome of the use of the above examination results.
Будемо вдячні, якщо Ви повідомите нас про результати застосування наведених вище результатів експертизи.